



# KoiBox-100W

## Quick Installation Guide

快速安裝手冊 빠른 설치 설명서 Guía de Instalación Rápida

クイックインストールガイド Hızlı Kurulum Kılavuzu

คู่มือการติดตั้งแบบเร็ว Gyors telepítési útmutató

Instrukcja szybkiej instalacji Průvodce rychlou in

Kurzinstallationsanleitung 快速安装指南

Guida di installazione rapida Pika-asennusopas

Краткое руководство по установке

Snabbinstallationsguide

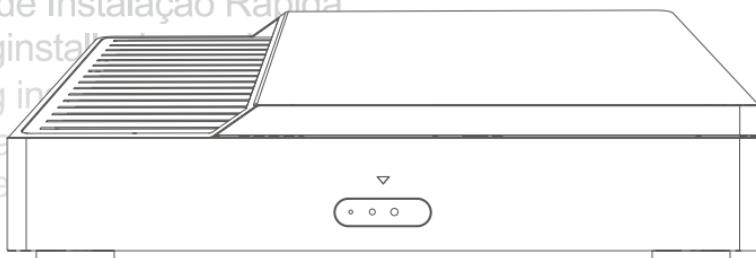
Guia de Instalação Rápida

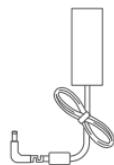
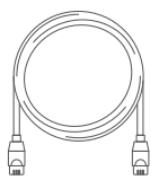
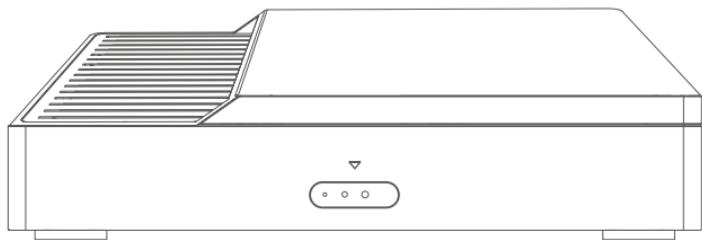
Hurtiginstallationsvej

Hurtig in-

Pika-a-

Snelle





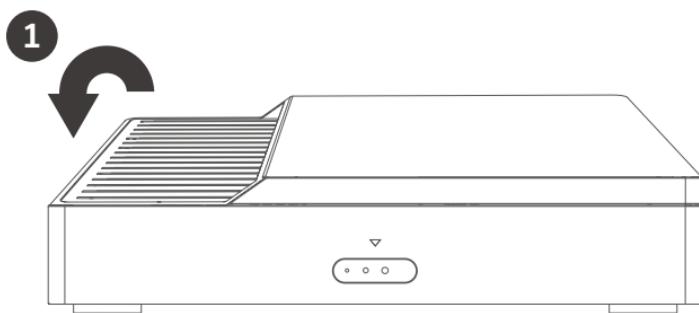


HDD

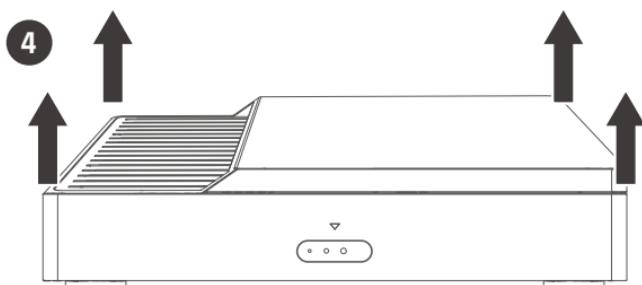
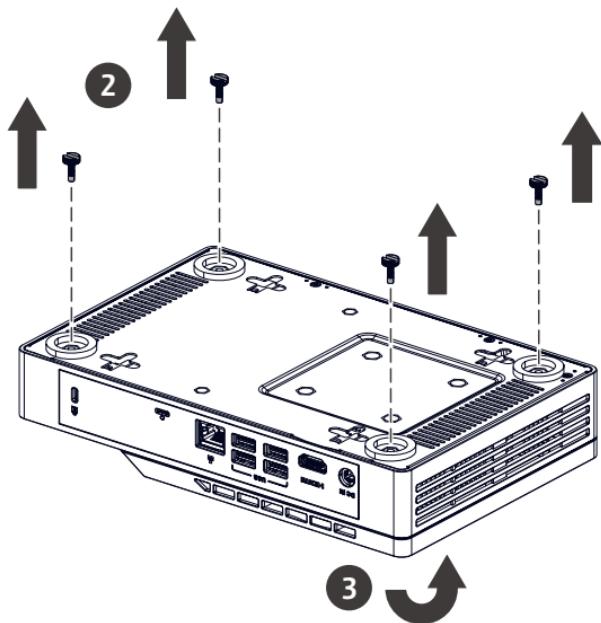
<http://www.qnap.com/compatibility>

All the drive data will be cleared upon HDD initialization	en
Alle Laufwerksdaten werden bei der HDD-Initialisierung gelöscht	de
Toutes les données présentes sur les disques seront effacées lors de l'initialisation du HDD	fr
Tutti dati dell'unità saranno cancellati con l'inizializzazione del disco rigido	it
Todos los datos del disco se borrarán después de la inicialización del HDD	es
Als de HDD wordt geinitialiseerd, dan worden alle gegevens erop gewist	nl
Alla data på disken rensas när HDD initieras	sv
Kaikki aseman tiedot tyhjennetään kiintolevyn alustuksen yhteydessä	fi
Alle data på disken ryddes, när harddisken initialiseres	da
Alle data blir slettet når HDD initialiseres	no
Todos os dados do disco serão apagados na inicialização do HDD	pt
После инициализации жесткого диска все данные на нем будут очищены	ru
硬盘初始化時，所有資料皆會被清除	zh
HDD 初始化时，所有磁盘上的数据都将会被清除	cn
HDD を初期化すると、すべてのドライブデータが消去されます	ja
HDD 초기화시 모든 드라이브 데이터가 삭제됩니다	ko
ข้อมูลทั้งหมดในไดร์ฟจะถูกลบ เมื่อเต็มไปช้าแล้ว HDD	th
HDD başlatıldıkta sonra tüm sürücü verileri temizlenecektir	tr
A HDD inicializálása a meghajtó összes adatát törli	hu
Všechna data disku budou při inicializaci jednotky pevného disku odstraněna	cs
Po zainicjowaniu dysku twardego wszystkie znajdujące się na nim dane zostaną usunięte	pl
ةئيەت دىنچ سارقاڭا كرەم تانايىب لىك حىسم مىتى (HDD) (بىلەلا سارقاڭا كرەم)	ar

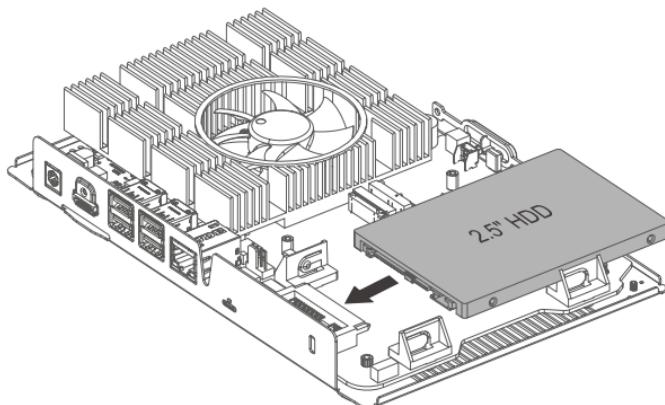
01



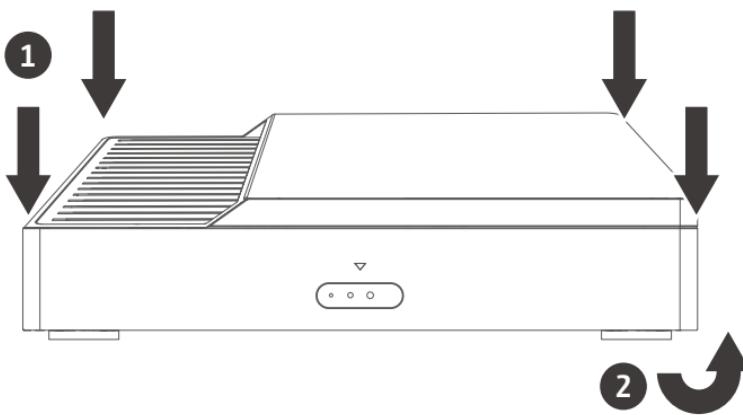
02



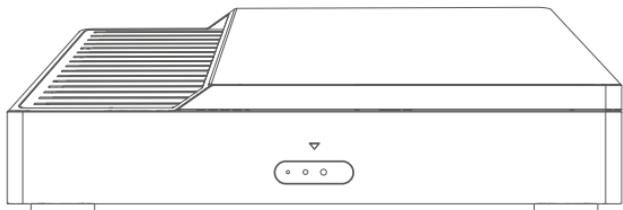
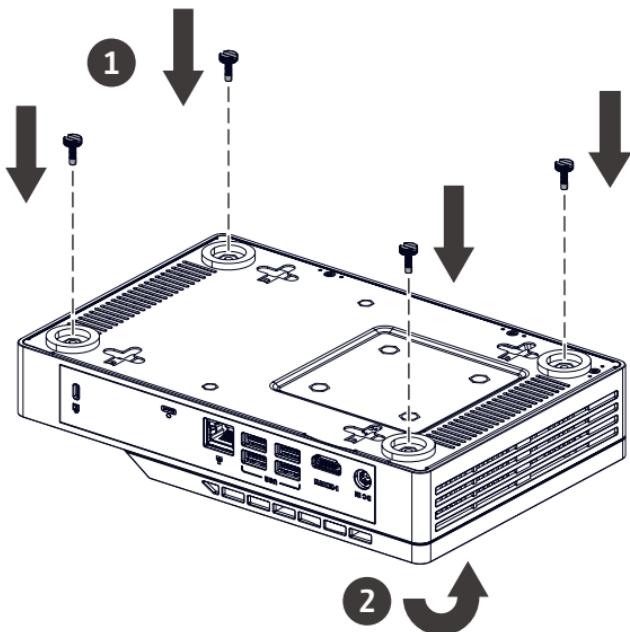
03



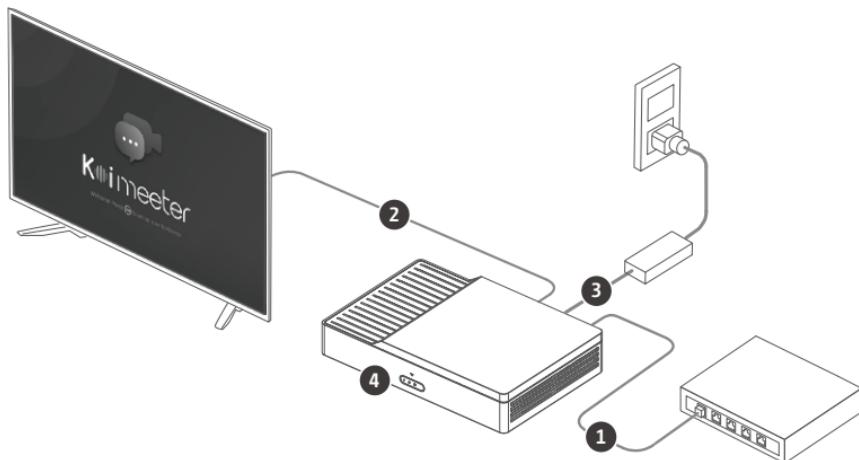
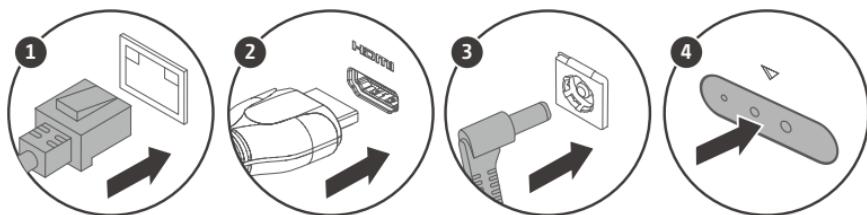
04



05



# 06



EN

Follow the setup guide shown on the HDMI display with the remote control.



Connect the USB camera and microphone.

DE

Folgen Sie der auf dem HDMI-Display angezeigten Einrichtungsanleitung mit der Fernbedienung.



Schließen Sie die USB-Kamera und das Mikrofon an.

FR

Suivez le guide de configuration affiché sur l'écran HDMI avec la télécommande.



Connectez la caméra USB et le microphone.

IT

Seguire la guida di configurazione riportata sul display HDMI con il controllo remoto.



Connettere la fotocamera e il microfono USB.

ES

Siga la guía de configuración mostrada en la pantalla de HDMI con el mando a distancia.



Conecte la cámara y el micrófono USB.

NL

Volg de installatiewizard op het HDMI-display met behulp van de afstandsbediening.



Sluit de USB-camera en -microfoon aan.

sv

Följ inställningsguiden, som visas på HDMI-skärmen, med fjärrkontrollen.



Anslut kameran och mikrofonen med USB-gränssnitt.

FI

Noudata HDMI-näytössä näkyvää asennusopasta kauko-ohjaimen avulla.



Liitä USB-kamera ja mikrofoni.



Følg opsætningsvejledningen, der vises på HDMI-skærmen med fjernbetjeningen.



Tilslut USB-kameraet og mikrofonen.

NO

Følg konfigurasjonsveiledningen på HDMI-skjermen med fjernstyringsenheten.



Koble til USB-kameraet og mikrofonen.

PT

Siga o guia de configuração mostrado no ecrã HDMI com o controlo remoto.



Ligue a câmara e o microfone USB.

RU

Следуйте указаниям руководства по настройке на экране HDMI с помощью пульта ДУ.



Подключите USB-камеру и микрофон.

ZH

請利用遙控器，按照 HDMI 顯示器上的設定指南操作。



請接上 USB 攝影機與麥克風。

CN

请使用遥控器按照 HDMI 显示器上显示的安装指南操作。



连接 USB 摄像头和麦克风。

JA

リモートコントロールを使用し、HDMI ディスプレイに表示されるセットアップガイドを参照してください。



USB カメラとマイクロфонを接続してください。



원격 제어를 통해 HDMI 디스플레이에 표시된 설치 안내를 따르십시오 .



USB 카메라와 마이크를 연결합니다 .

TH

กรุณาทำตามคำแนะนำในการเชื่อมต่อที่แสดงบนหน้าจอ HDMI โดยใช้รีโมทคอนโทรล



เชื่อมต่อกล้องและไมโครโฟน USB



Uzaktan kumanda ile HDMI ekranından gösterilen kurulum kılavuzunu izleyin.



USB kamera ve mikrofonu bağlayın.

HU

Kövesse a távirányítóval a HDMI kijelzőn látható telepítési útmutatót.



Csatlakoztassa az USB kamerát és a mikrofont.

CS

Postupujte podle průvodce nastavením na displeji HDMI s dálkovým ovládačem.



Připojte kameru a mikrofon USB.

PL

Wykonaj instrukcje konfiguracji widoczne na wyświetlaczu HDMI za pomocą pilota.



Podłącz kamerę i mikrofon USB.

AR

دع ب نع مكحتلا ةدحوب HDMI ضرع ةشاش ىلع حضوملا دادع إلأ ليلد عبتا.



نوفوركيمل او USB اريماك لصّو.



## Download Center

[www.qnap.com/download](http://www.qnap.com/download)

Visit Download Center for our full guides and utilities.	en
Unsere vollständigen Handbücher und Dienstprogramme finden Sie im Download Center.	de
Visitez le Centre de téléchargement pour accéder à nos guides et utilitaires complets.	fr
Per le guide e le utilità complete, visitare il Centro download.	it
Visite el Centro de descargas para ver todas nuestras guías y utilidades.	es
Bezoek het downloadcentrum voor onze uitgebreide gidsen en hulpprogramma's.	nl
Besök Nedladdningscenter för våra fullständiga guider och verktyg.	sv
Katsa tähdylliset oppaat ja apuohjelmat latauskeskustamme.	fi
Besøg Downloadcenter for at se alle vores vejledninger og hjælpesværktøjer.	da
Gå til Nedlastingssenter for fullstendige veilederinger og verktøy.	no
Visite a Central de Download para acessar nossos guias e utilitários completos.	pt
Чтобы ознакомиться с полным набором руководств и служебных программ, посетите Центр загрузки.	ru
請前往下載中心取得完整指南和應用工具。	tw
有关完整指南和实用工具·请访问“下载中心”。	cn
完全なガイドとユーティリティについては、ダウンロードセンターをご覧ください。	ja
다운로드 센터에서 전체 지침 및 유ти리티를 확인하십시오.	ko
กรุณารอเข้าสู่ระบบการดาวน์โหลดเพื่อการใหม่ให้คุณมีอิมบัสสมบูรณ์และโปรแกมของคุณโดยทันท่วงทัน	th
Tam kılavuzumuz ve yardımcı hizmetlerimiz için Indirme Merkezi'ni ziyaret edin.	tr
A teljes útmutatók és segédprogramok megtékinéséhez keresse fel a Letöltési központot.	hu
Kompletního průvodce a nástroje najdete na webu Centrum stahování.	cs
Odwiedź Centrum pobierania, aby uzyskać kompletnie przewodniki i narzędzia.	pl
المساعدة الكاملة للحصول على الأدلة والأدوات تفضل بزيارة مركز التنزيل.	ar



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Class B Notice:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

Modifications:

Any modifications made to this device that are not approved by QNAP Systems, Inc. may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.



This device complies with CE compliance Class B.



According to the requirement of the WEEE legislation the following user information is provided to customers for all branded QNAP products subject to the WEEE directive.

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



D33B77  
RoHS

更多關於安全、法規、與環境法令遵循相關的資訊，請參閱以下網址 [www.qnap.com/regulatory/](http://www.qnap.com/regulatory/)。



※付属の電源コードは当該製品専用です。他の機器に使用しないでください。



---

---

---

---

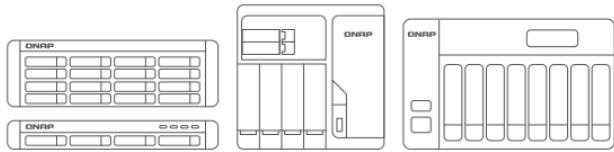
---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



[install.qnap.com](http://install.qnap.com)



[service.qnap.com](http://service.qnap.com)



[download.qnap.com](http://download.qnap.com)

**QNAP**

Printed in Taiwan  
P/N: 51000-024932-HF